

**BARNAGENTA**  
sókist at ansa eftir 8 mör.  
gomlu Miu. Fyrir það mesta  
um kvöldið og í vikuskifti-  
unum.  
Tlf. 15943

**AU-PAIR TIL NOREGS**  
Família við tveimur börn-  
um, 1 og 4 ár, ynskja au-  
pair frá aug. 96. Meður í  
Vest Noregi (Voss).  
Tlf. 41541 Anne Karin  
ella 009 4756 510534



## Barnaútgærd

**YNSKIST**  
Bilstólur ynskist til barn,  
sum er 16 mör. gamalt.  
Tlf. 19894

**YNSKIST**  
Systkinasetur ynskist bi-  
laga til keyps.  
Tlf. 15633, best eftir kl. 18

**BILBARNASTÓLUR**  
Britax bilbarnastólur, 0-9  
mör., sum nýggjur, til söl-  
u fyrir 400 kr.  
Tlf. 19263

**TIL SÖLU**  
Nýggjur Britax bilbarna-  
stólur, 0-9 kg, til söl-  
u fyrir 500 kr.  
Tlf. 24121 - 17821

**TIL SÖLU**  
Væl viðfarnir koyristólur til  
söl-  
u.  
Tlf. 18564

**BILSTÓLUR**  
sum nýggjur, 8 mör. gam-  
al, til söl-  
u.  
Tlf. 17322



## Bátatútgærd

**6-MANNAFAR**  
til páhangara, v/ árum og  
segli, til söl-  
u fyrir 3.000 kr.  
Tlf. 48373

**TIL SÖLU**  
Ein Marna diesel 60 HK  
motorur til söl-  
u.  
Tlf. 71532

**4-MANNAFAR**  
bilaga til söl-  
u.  
Tlf. 56863 ella 89390

**YNSKIST**  
Til ein 4 cyl. Volvo bát-  
motor ynskist ein brúkt ú-  
stoytsmanifold (forgrein-  
ignsrör-forgassari).  
Tlf. 12451

**NÝGGJUR 3-BEKKUR**  
til söl-  
u.  
Tlf. 28076

**BÁTUR TIL SÖLU**  
Kaldabaksbátur, 8-manna-  
far, til söl-  
u.  
Tlf. 15046

**TIL SÖLU**  
MWM dítar 45 HK bát-  
motorur til söl-  
u.  
Tlf. 18725, eftir kl. 16

**TIL SÖLU**  
Nýst og góttfor, 8-manna-  
far við Sabb dieselmotori, í  
séra góðum standi, til  
söl-  
u. Kann eisini seljast  
hvor sær.  
Tlf. 71445

**GAMAL  
SEKSÆRINGUR**  
62 hesta Perkins diesel  
motor til söl-  
u.  
Tlf. 32707

**SNELLA**  
Hálvautomatísk vág-  
a-  
snella til söl-  
u.  
Tlf. 10481, eftir kl. 17



## Bingo

**FRÍTT VAL BINGO**  
hvört mikukvöld kl. 19.30 í  
Tórs Cafeteria. 15 vinn-  
ingar á lutaseðlinum. Full  
plata 400 kr. 6. spæl 500  
kr. 12. spæl 1.200 kr. Tvær  
ókeypis plátur hverja ferð.  
Stuðlafelagið  
Tórs Klubbin, tlf. 15438

**KÖKUTOMBOLA &  
CAFÉ**  
við lívandi tónleiki í mið-  
býnum leygdaginn 8. júní  
kl. 10-14 til frama fyrir út-  
anlandsferð hjá búfólkun-  
um á Ellisheiminum í  
Havn.  
Starvsfólkíð

**GOTT BINGO**  
verður í Ólastovu friggja-  
kvöldið 7. júní kl. 19.30.  
400 kr. til fulla plátu. Gávu-  
kort á 75 kr. millum spælini.  
20 vinningar á lutaseðlin-  
um, m.a. 6 snarferðir til  
Aberdeen.  
Parkinsonfelagið

**GOTT BINGO**  
verður í Pálsstovu hvört  
mikukvöld kl. 19.30.  
Gávuort til fulla plátu +  
síðuvinningar. Drigið  
verður millum spælini. 15  
vinnningar á lutaseðlinum,  
m.a. 4 gávuort á 500 kr.,  
4 snarferðir til Aberdeen  
30. august og 2 gávuort á  
1.000 kr. Öll eru hjartaliga  
vælkomin.  
Stuðlafelagið Glottin

**GOTT BINGO**  
verður í Pálsstovu leygar-  
daginn kl. 15.500 kr. til fulla  
plátu + síðuvinningar.  
Drigið verður millum spæ-  
lini. 20 vinningar á luta-  
seðlinum, m.a. 4 gávuort  
á 500 kr. 4 snarferðir til  
Aberdeen og 1 Apex flog-  
ferðaseðil. Koyring heim.  
Öll eru hjartaliga vælkom-  
in.  
Stuðlafelagið Glottin

**BINGO**  
verður í VB-húsinum  
friggjakvöldið 7. júní kl.  
19.30. Nógvir góðir vinn-  
ingar so sum gávuort og  
uttanlandsferð. 20 vinn-  
ingar á lutaseðli.  
Vágs Bóttelag

**FUGLAFJARÐAR  
PENSIONISTAFELAG**  
hefur seinasta bingo áð-  
renn summarsteðgin í Lon-  
ini leygdaginn 8. júní kl.  
16. Gávuort til fulla plátu.  
6. og 12. spæl gávuort á  
500 kr. Á lutaseðli tvey  
lomb.  
Nevndin

**BINGO**  
verður í Pálsstovu friggja-  
kvöldið 7. júní kl. 19.30.  
Gávuort á 500 kr. til fulla  
plátu. Drigið verður millum  
spælini. Á lutaseðli verða  
15 vinningar, m.a. Apex  
flogferð og gávuort á  
1.000 kr. Koyring heim  
aftaná.  
Kiwanisfelagið Rósan

**GOTT BINGO**  
verður í Pálsstovu sunn-  
daginn 16. júní kl. 16.00.  
Nógvir góðir vinningar. Á  
lutaseðli 15 vinningar,  
hövudsíðuvinningur ein viku-  
skiftisflogferð til Danmark-  
ar. Drigið verður millum  
spælini. Koyring heim aft-  
aná.  
Gjáar Samkomuhús

**GOTT BINGO**  
verður í KFUM í Havn  
leygdaginn kl. 15.  
Skótarnir

**GOTT BINGO**  
verður í Bygdarhúsinum í  
Kollafirði leygdaginn 8.  
júní kl. 16. Nógvir góðir  
vinningar so sum heil ís-  
lendsk krov, gávuort  
o.m.a. Á lutaseðli verða 15  
vinningar.  
KIF

**STEVNUBINGO**  
verður á Ströndum leygar-  
daginn 8. júní kl. 16. Burtur-  
lutað verður m.a. uttan-  
landsferð fyrir tvey við  
Norrunu, 3 lomb í heyst og  
gávuort. Eisini verða luk-  
ur at lata upp.  
Stevnunevndin

**FRÁ EYDNUNI**  
Tað stóra bingo, sum lýst  
var til 9. júní, er flutt til  
sunnudaginn 16. júní kl. 16.  
Vinningar. Noregsferð  
fyrir tvey, lamb, saltur -  
ræstur og fiskur fiskur, turt  
og feskkt kjöt, olja, gávuort,  
20 lutir á lutaseðli. Drigið  
verður millum spælini.  
Eyðnan

**BINGO**  
sum skuldi vera í Páls-  
stovu 9. júní til frama fyrir  
Asthma og Allergi felagið,  
er avlýst.  
Snæbjörg



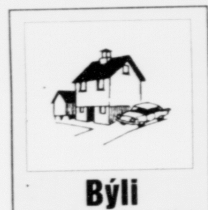
## Burtur./Funnid

**LYKLATYSSI**  
funnið í krabbuðini. Trigg-  
ir lykklar og ein Mickey  
Mouse figurur.  
Breyðmólin, Fuglafirði,  
Tlf. 44388

**FORLOVILSIRINGUR  
FUNNIN**  
í kioskini hjá Bassa í  
Fuglafirði, í ringinum  
stendur »Tin Martin 26-7-  
52«. Um nakar saknar  
hann er hann í kioskini.  
Tlf. 44796

**BURTURMIST**  
Tít, fitta parid, sum hildu  
við Örnini úr Sandavági,  
læntum mitt reyða radio á  
Norðoyastevnu. Eg var í  
fór. klæðum og koti. Tít  
verða vinarliga biðin um at  
geva mær radio aftur.  
Martin Eliassen, Klaksvík,  
Tlf. 56511

**FUNNIÐ**  
Reyður Anders. And hál-  
pungur funnin í haganum  
oman fyrir Toftri. Eigarin  
biðist siga frá á  
Tlf. 47424



## Býli

**FJALSGARÐUR**  
Hevur tú hug at venda  
gráa gerandisdegnum  
bakið? Kundi tú hugsað  
tær nakrar dagar í óspilt-  
um umhvørvi við góðum  
möguleikum at fara eitt nú  
á seiðaberg og gongutur í  
hagan, og annars njóta  
»livið á bygd«? So er  
Fjalsgarður í Oyndarfirði  
staðið, tú hugsar um!  
Tlf. 44522 - fax. 44570

**HÚS ELLA STÓR IBÚÐ**  
ynskist til leigu til edruelig  
fólk skjótast gjørligt í Tórshavn  
ella á Argjum. Pris-  
uppskot 2.500-3.500 kr. v/  
ljósi og hita.  
Tlf. 15120

**OKKUM VANTAR**  
ibúð til leigu í Havn fyrir  
3.000-3.500 kr. Vit eru  
fríðarligt par við einum  
barni. Vit roykja ikki.  
Tlf. 16674

**NÝGGJ HÚS Í HAVN**  
fult møblerað, til leigu  
skulaandi 96/97fyrir 3.000  
kr. um mör. úr ljós og hita.  
Væleignað til tveir persón-  
ar.  
Tlf. 00947, 350, 23070

**KEYPMANNAHAVN -  
CENTRUM**  
Ibúð, 60 kvm, til leigu í tíð-  
arskeiðinum 5. júlí til 4.  
aug. Gott tók- og buss-  
samband. Ibúðin er cen-  
tralt fyrir í grønum um-  
hvørvi.  
Tlf. 031 24 84 81

**YNSKIST**  
Hús, summarhús ella ibúð  
ynskist til leigu í Tórshavn  
ella nærhendis Tórshavn  
frá uml. 15. júlí til 15. aug.  
til utisetar, ið fara væl um.  
Evt. í byti við ibúð í Árhús.  
Tlf. 089-449420

**HALDA FRÍ Í NÓLSOY?**  
Hugnalig, gomul hús til  
leigu í styrti tíðarskeið. Í  
húsinum eru allir hentleik-  
ar.  
Tlf. 27002 - 27061

**SUMMARHÚS  
Í HUSAVÍK**  
Væl útgjörð, 6 sovpláss +  
4 eyka. Frystiskáp, køli-  
skáp, vaskimaskina, sen-  
tralhiti. Standa við strönd-  
ina. Bilin til dyrnar.  
Tlf. 55565

**FERÐAST Í SANDOY!**  
Í Skopun eru stór og góð  
hús biðla til leigu við øllum  
hentleikum.  
Tlf. 61747 - 61334 - 61417

**HÚS Í SKOPUN  
TIL SÖLU**  
Tvær hæddir á 110 kvm.  
innrættaðar, til söl-  
u um  
hóskandi boð fæst.  
Tlf. 61613

**HJÁLPI!**  
Ungt par við børnum sokir  
hús til leigu í Runavík ella  
á Tøttum beinanvegin.  
Tlf. 49105

**3-VER. IBÚÐ**  
mitt í Keypmannahavn til  
leigu allan júlí mör. fyrir  
1.000 kr. um vikuna.  
Tlf. 020 33 68 44

**LÍTIL IBÚÐ**  
í vesturbýnum, ný istand-  
gjörð, til leigu. Ahugað  
skrivið til  
Sosialurin,  
Box 76, 110 Tórshavn,  
Bill. mkr. 107-96

**SUMMARHÚS  
V/ LIMFJØRÐIN**  
við 3 sovikørum (7-8  
seingjapláss), køkur/  
stova í einum, wc og  
brúsurum, til leigu í sum-  
mar frá 8. júní til 29. júní og  
frá 10. aug. 5 min. til  
nærmasta handil og 15  
min. inn til Álborg. Húsin  
eru rein og nossligt at koma  
til.  
Tlf. 15813

**HALDIÐ SUMMARFRÍ  
Í HUSAVÍK**  
Hava tygum hug at halda  
frí í Husavík, so hava vit  
eini góð og rúmlig hús til  
leigu. Allir hentleikar eru í  
húsinum.  
Tlf. 11696 ella 11379  
og fá meira at vita

**IBÚÐ TIL LEIGU  
Í RØDOVRE**  
2 ver. ibúð tætt við Rød-  
ovre centrið til leigu í tíð-  
arskeiðinum frá 10. júní til  
5. aug. fyrir 700 kr. pr. viku.  
Tlf. 036 70 54 50

**HÚS Í SKOPUN**  
til leigu.  
Tlf. 61181

**IBÚÐ YNSKIST**  
bilaga til leigu í Havn til ung  
fólk (lesandi). Helst frá  
aug.  
Tlf. 71359 - Fax 71497

**IBÚÐ Í HAVN ELLA  
Á ARGJUM**  
ynskist til leigu, helst í  
vesturbýnum, til fríðarlig  
hjun, ið fara væl um.  
Tlf. 18326 ella 72872,  
eftir kl. 17

**IBÚÐ Í KEYPMANNAH.**  
Er nakarið hevur eina ibúð  
til leigu/frameleigu mið-  
skeiðis í Keypmannahavn  
skjøtt. Min. 1 ár.  
Tlf. 21040 - 19293

**IBÚÐ TIL LEIGU  
Í VEJLE!**  
Bert 20 min. koyring frá  
Billund kunnu tit leiga 1  
kamars ibúð í sum-  
marferiuni.  
Tlf. 075 83 95 47, e. kl. 18

**HÚS Í BO**  
til leigu frá 1. aug. 96 til 1.  
júlí 97.  
Tlf. 32813

**HÚS YNSKJAST**  
til keyps í Tórshavn, helst í  
vesturbýnum. Prisup-  
pskot: max. 900.000 kr.  
Ahugað skrivið til  
Sosialurin,  
Box 76, 110 Tórshavn,  
Bill. mkr. 105/96

**HÚS Í HÓSVÍK**  
til söl-  
u. Nærri upplýsingar  
á  
Tlf. 22298 ella 17367

**UML. 100 KVM. HÓLUR  
TIL SÖLU**  
til leigu. Væleignað til skriv-  
stovu, handil og smáidna-  
að.  
Tlf. 19584 - 13484 - 88084

**HÚS YNSKJAST**  
til leigu í Havn beinanve-  
gin til fólk, ið ikki roykja og  
altíð fara væl um.  
Tlf. 13444

**HÚS YNSKJAST**  
til leigu.  
Tlf. 13444

**KEYPMANNAHAVN**  
Tvey rúms ibúð sökist  
skjótast gjørligt.  
Tlf. 031 81 08 20,  
eftir kl. 18

**FRÍÐARHÚS  
Í NÓLSOY!**  
Ynskja tygum at halda frí í  
Nólsoy, ringið á  
Tlf. 16119 ella 27027

**YNSKIST**  
Møblerað ibúð/kamar  
ynskist til leigu í Havn frá  
17. júní til 31. aug.  
Tlf. 12175

**HALDIÐ FRÍ Í LIDA**  
Hevur tú verið í Nólsoy,  
men ikki gisti í Lida - so  
hevur tú ikki roynt tað  
besta. Nú er at skunda  
sær at bileggja sær húsin.  
Tlf. 48001 ella 27030

**YNSKIST**  
Par við hálvaksnum  
drongi sokir hús í Havn til  
leigu. Kann vera frá nú av,  
men seinast 1. sept. Ikki  
ov langt frá býnum. Fara  
altíð væl um.  
Tlf. 19912, eftir kl. 17

**KAMAR TIL LEIGU  
TIL LESANDI**  
Gott, møblerað kamar til  
leigu 5 min. frá Sjómans-  
skúlanum við atgongd til  
køk, bað, telefon, vasi-  
maskinu.  
Tlf. 13799

**IBÚÐ/KAMAR YNSKIST  
Í KEYPMANNAHAVN**  
Ibúð, møguleiga stórt kam-  
ar, við atgongd til køk og  
bað ynskist frá 1. sept. ella  
seinna, til fólk, ið fer væl um  
og ikki roykir. Ahugi er at  
leiga í 3-9 mör. Møguleiga  
frameleiga  
Tlf. 73465

**IBÚÐ ELLA HÚS**  
ynskist til leigu skjótast  
gjørligt.  
Tlf. 56212

**HÚS Í VÁGI**  
ynskist til leigu beinan-  
vegin fyrir styrti ella longri  
tíð. Fara væl um, roykja  
ikki.  
Tlf. 74410, eftir kl. 17



**DANSUR**  
verður á Sandi leygar-  
kvöldið 8. júní. Kjølar  
spæla  
Virkið

**GÖÐUR  
STEVNUANSUR**  
verður á Ströndum friggja-  
kvöldið og leygarkvöldið.  
Hjarnar spæla.  
Stevnunevndin

**GÖÐUR DANSUR**  
verður í Arbeidsman-  
afelagshúsinum í Fug-  
afirði 7. júní. Bólkurin  
IPKISS spælir.  
Tlf. 44396

Er lýsingin umbiðin fleiri  
ferðir og  
**Luturin seldur ella  
tað eftirlýsta fingið**  
bert til at ringja 11820 og  
fáa lýsingina tikna úr  
»Lýsingartorginum«  
- vilja tit ikki órógvast av  
fólki, ið ringir til fánýtis.